

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno á la política. - Defensor de los intereses de España en Marruecos

\*\*\* 1831 1831 1831 1831 1831 1831 1831 1831 1831 1831 \*\*\*

AÑO XII Oficinas y Talleres: Canalejas, 10 MELILLA.—Domingo 6 de Abril de 1913 Franqueo concertado.—No se devuelven los originales. NUM. 3.523

## El Protectorado y la Hacienda local

### Asunto importantísimo

No ignoran nuestros lectores que el Gobierno ha sometido á la firma del Rey un decreto creando una junta ó comisión especial encargada del estudio de las reformas que hayan de introducirse en los derechos de toda clase que actualmente se perciben en las plazas españolas de Africa, debiendo también aquella proponer las soluciones que procedan para lograr que los productos españoles no se hallen en condiciones de inferioridad respecto á los similares extranjeros á su llegada á las fronteras del Imperio.

Como se vé, el referido acuerdo tiene suma trascendencia para la vida de Melilla, pues claro está que lo que se decida ha de afectar directa y profundamente á la hacienda local, cuyos ingresos pueden ser transformados.

Será preciso, pues, que concedamos al asunto toda nuestra atención, que lo estudiemos con verdadero amor y que cada cual contribuya con sus luces al deseado acierto.

Un error en tan delicada materia acarrearía grandes é irreparables perjuicios, y por eso hay que hacer todo lo posible para llegar á una fórmula capaz de conciliar todos los intereses.

Reconociendo el Gobierno la conveniencia de que la opinión sea consultada, se establece en el Real decreto que la Junta, después de examinar los antecedentes que los diversos centros administrativos envíen y de oír á cuantos interesados se dirijan á ella, en el término de veinte días y de reclamar los demás informes y datos que considere indispensables, emitirá su dictamen de modo que quede en el Ministerio de Estado antes del día 10 de Mayo próximo.

Cortó es el plazo que al efecto se otorga, y por ello será de necesidad aprovechar bien el tiempo si se quiere que la voz de las fuerzas vivas de Melilla sea oída y tenida en cuenta por los altos poderes del Estado al dar solución al vital problema.

No creemos que el asunto sea mirado aquí con indiferencia; por el contrario, abrigamos la seguridad de que en estos momentos está siendo objeto de justificada preocupación, y confiamos en que la junta que acaba de nombrarse recibirá de Melilla razonados y luminosos informes capaces de marcar una orientación salvadora.

La cuestión, lo repetimos, es importantísima para la hacienda local, que puede salir muy mal parada y aún llegar á la ruina si no es objeto de una inteligente defensa; hé ahí por qué la Cámara de Comercio, el Circulo Mercantil, el Casino Español y cuantas entidades representan los intereses de este pueblo, debenaudir á la información abierta, expresando sus aspiraciones.

A esa labor imprescindible y urgente contribuirá la prensa con sus entusiasmos de siempre. EL TELEGRAMA DEL RIF tiene ya consignada su manera de pensar en esa materia; pero volverá sobre ella deseoso de llevar su grano de arena á la obra común; esto sin perjuicio de que su Director, señor Lobera, envíe una información á la Junta, después de un estudio tan detenido como lo consiente lo breve del término concedido por el Gobierno.

**“La Vienesa.”**  
Se necesitan buenos operarios ebanistas. Diríjase á los almacenes de MUEBLES, CONDE DEL SERRALLO, 13.

## LA EXPORTACION DE PESCADO

Cuando se debatió el complejo asunto de las subsistencias, hubimos de abogar por que no se aumentaran los derechos sobre el pescado, de estas costas, dedicado á la exportación, alegando en favor de nuestra tesis razones por demás convincentes.

Hay que tener en cuenta, que en estos momentos se establecen jalones para una industria: la de salazón y conservas, que puede ser elemento de riqueza para Melilla, y las medidas coercitivas retraerían los capitales y no dejarían de influir en los que alientan proyectos tan beneficiosos.

## Plaza y Campo

El día 10, á las dos de la tarde, tendrá lugar en la Junta de Arbitrios la elección para el cargo de Habilitado de los maestros de las escuelas públicas de esta Plaza.

Para conocimiento de los Sres. adheridos al banquete íntimo ofrecido por sus alumnos y esgrimidores al profesor de Armas don Enrique Bossini, se nos ruega hagamos público que el referido acto tendrá lugar hoy á la una de la tarde en el Hotel Marina.

En atenta carta nos comunica don Carlos de Izaguirre, haber sido nombrado en esta Plaza Agente de Préstamos del Banco Hipotecario de España.

Se encuentra muy mejorado de las calenturas palúdicas que venía padeciendo, el Coronel del Regimiento de Infantería de Saboya don Francisco Alvarez Ribas.

En el vapor-correo «Vicente Puchol», llegó en la mañana de ayer á nuestra Plaza, procedente de Torrelavega (Santander), nuestro amigo el Comandante de Infantería don José Misja.

Hoy tendrá lugar en el Zoco del Had de Beni-Sicar, un acto de gran importancia.

Como habíamos anunciado en uno de nuestros anteriores números, se distribuirán entre las familias indígenas de los muertos en campaña, las cantidades que les han correspondido en el reparto de las 18.735 pesetas enviadas por la Junta de Damas de la Cruz Roja que preside S. M. la Reina doña Victoria.

Para este acto hemos recibido atenta invitación del Coronel jefe de Estado Mayor de la Oficina Central de Asuntos Indígenas don Julio de Ardanaz.

Se encuentra en esta Plaza procedente del Campamento de Yadamen, el General jefe de la Brigada de Cazadores don Ignacio Axó.

## Lo que pide Saffi

Como consecuencia de una reunión celebrada por los notables de Saffi, se ha dirigido al General Lyautey el siguiente radiograma mensaje:

«Las colonias europea é indígena, profundamente impresionadas por el abandono total de la región y del puerto de Saffi, segundo de Marruecos, lo que contrasta con el impulso dado á otras regiones vecinas, le ruegan respetuosamente se traduzcan en hechos los votos ya formulados acerca de la construcción del muelle y del arreglo del camino de Saffi á Marrakesh, permitiéndose particularmente llamar la atención sobre la importante reserva acumulada á la hora presente del 2 1/2 por ciento pagado por Saffi para el mejoramiento de su puerto.

También piden la realización de los trabajos urbanos urgentes confiando en su alto espíritu de equidad y solicitud igual para todos los intereses.

Recibid el testimonio de nuestra más alta y respetuosa consideración.»

## El lema de Melilla

*Profferre Patriam liberis parentem decet.*

En el escudo de que se ha hecho preciosa merced á esta Muy Valerosa y Humanitaria Ciudad de Melilla, hay sobre la corona ducal de Medinasionia una banda flotante á los aires con este letrero: *Profferre Patriam liberis parentem decet.*

«Honra á los padres, profferir la Patria á los hijos», dice la leyenda, y lo dice bajo el castillo en que Guzmán el Bueno lanzó al campo enemigo el cuchillo para inmolarse á veinte hijos si los hubiera, antes que hacer entrega de una plaza que tenía por el Rey.»

Hermosas palabras las de la divisa de este pueblo. Ellas contienen la exaltación sublime del más bello de los sacrificios y ellas convienen de modo exacto á la brillante historia de Melilla, que durante cuatro siglos mantuvo el nombre de España contra toda suerte de ataques briosos y diarias agresiones.

Para sostener este pedazo de suelo africano fué preciso el desprecio de la sangre; sólo á costa de las vidas; únicamente al precio de la muerte podía seguir ondeando en los muros el estandarte de la Patria, y á darle apoyo generoso acudían los soldados ofreciendo sus pechos al arma enemiga mientras sus padres amantes, puesto el corazón en lo alto, no reparaban en una pérdida de la que hacían oblación.

## Los Regulares Indígenas

(POR EL CABLE)

### Desde Carabanchel

**Los Regulares á Madrid. Tren especial. Los que esperaban. Preguntando por el Palacio Real. Visitando los teatros. Regreso**

Carabanchel 4, 11'35. (Recibido con retraso.)  
Se ha concedido permiso á los indígenas para que puedan trasladarse á Madrid.

A este efecto, á las seis de la tarde salió del campamento de Carabanchel un tren especial militar conduciendo á varios señores oficiales y algunos indígenas.

En la estación de Goya esperaba la llegada del convoy un gentío inmenso que siguió á los moros hasta Madrid.

La curiosidad que despertaron los indígenas fué extraordinaria.

Algunos de los moros preguntaban donde estaba el palacio del Sultán de Madrid.

Estuvieron recorriendo los teatros y cines y demás espectáculos.

Otros se dirigieron á los barrios extremos, en donde el vecindario los acogió con gran curiosidad.

A las diez emprendieron el regreso al campamento.

En Madrid han quedado los que deben acudir á la estación para recibir al Tabor de Alhucemas, que llegará esta madrugada.

**Llegada del Tabor. Los que esperaban. Sin novedad. Ración de dátiles. El capitán Parache**

Carabanchel 5, 3'40  
A la hora anunciada llegó á Madrid el tren militar conduciendo á las fuerzas del Tabor de Alhucemas compuestas de 132 infantes y 44 caballos.

Viste la tropa pantalón bombacho, guerrera gris y fes con media luna.

En la estación se encontraban el ayudante del Capitán General, jefes y oficiales de Intendencia y varios jefes y oficiales de las tropas indígenas.

A causa de lo desapacible de la noche el público que acudió á recibir á los indígenas fué menos numeroso que en noches anteriores.

El viaje lo han efectuado sin novedad y todos se muestran muy satisfechos.

A poco de desembarcar se les dió una ración de dátiles.

Manda el tabor el capitán de caballería D. Antonio Parache, y la fuerza de Infantería el del mismo empleo D. Manuel Orgaz.

**Al campamento. En la Puerta del Sol. Vitores y aplausos**

El tabor de Alhucemas, siguiendo el mismo itinerario de las demás fuerzas en días anteriores, ha desfilado á las dos y media de la madrugada por la Puerta del Sol, entre los aplausos de la numerosa concurrencia que allí se encontraba congregada.

Se dieron entusiastas vivas á España.

Los curiosos y los expedicionarios se dirigieron por la carretera de San Isidro para tomar el tren que sale de la estación de Goya.

A la una y media se puso en movimiento el convoy con dirección á Carabanchel.

En él van las fuerzas de Infantería del Tabor.

Las de caballería la efectuarán por la carretera.

El Capitán Molina díjola que en Sidi-Musa, el día 9 de Julio de 1909, cuando pertenecía como Teniente á la Brigada Disciplinaria de Melilla, en el primer combate de la campaña.

También habló S. M. la Reina con el Sargento Suri Bars, al que hizo algunas preguntas.

**Visita el Escuadrón. Los que mataron al Mizzian**

Al llegar al sitio en que estaban formadas las fuerzas de Caballería, le fueron hechos por éstas los honores de ordenanza.

La Reina Cristina saludó al Comandante Cabanellas y al Capitán Poderoso, á quien preguntó por su señor padre, que es Coronel del Ejército, y que por hallarse en el campamento visitando á su hijo, se presentó en seguida ante Su Majestad la Reina.

Después de hablar con el cabo indígena Bel-Gar, el Coronel D. Dámaso Berenguer presentó á Doña Cristina el sargento Souca y dos soldados indígenas señalados como los que habían dado muerte al jefe de la harka Si-Mohand-Ameezian.

Luego de felicitarles por el hecho, díjoles que sabía que S. M. el Rey estaba muy contento de su conducta.

El Coronel Berenguer pidió la venia á S. M. para tocar botasillas en el campamento. Inmediatamente, se puso toda la fuerza en movimiento, llamando la atención de todos los allí presentes la ligereza con que los indígenas sacaban la monturas de sus tiendas y ensillaban los caballos, en presencia de S. M.

Mientras esto sucedía, la Reina Cristina conversó con un morito, educando de corneta, que sirve en las Fuerzas y que es huérfano de padre.

El Coronel dió detalles de como se agregó el morito á los Regulares en ocasión de hallarse estos en Ras-el-Medua.

**Desfile y despedida**

Después de efectuar algunos movimientos tácticos ante las augustas damas, desfilaron la infantería y caballería, haciéndolo esta última al galope.

A las cinco menos veinte, tomó de nuevo el automóvil S. M. la Reina Cristina, regresando á Madrid muy complacida de su visita al campamento.

Al despedirse del Coronel Berenguer, le encargó felicitar á las tropas en nombre de S. M. el Rey.

En los alrededores del campamento de Carabanchel durante la visita de la Reina y Archiduquesa Isabel hubo inmenso gentío.

**Visitando el campamento. Maniobras. Un almuerzo. Ejercicios de los moros. Permiso á las tropas**

El campamento de Carabanchel ha sido hoy visitadísimo por el público, viéndose también muchos fotógrafos y pelucileros.

A las doce se ha repartido á las tropas abundante rancho, consistente en sopa de macarrones y asado de carnero.

Esta tarde á las tres harán maniobras fuera del campamento.

El Coronel Eurile, jefe de la Escuela de tiro de Carabanchel, y el Comandante Moya, compañero de promoción del Coronel Berenguer, obsequiaron á éste, á los Comandantes Berenguer y Cabanellas y al Capitán Góngora, á un almuerzo íntimo.

Durante el mismo, el Coronel Eurile elogió la afición que los indígenas muestran por el tiro, diciendo que muchos de ellos prefieren asistir á las maniobras de la Escuela á visitar Madrid cuando se les concede permiso para ello.

Algunos indígenas hicieron pruebas y ejercicios con las ametralladoras.

El Coronel elogió grandemente esas aficiones de los moros, que revelan su buena instrucción militar.

El teniente Aguilera, que perteneció á las Fuerzas Regulares, convidará mañana á almorzar al cabo moro Ali Luvarin, á quien se ha concedido la oportuna autorización por sus jefes.

Esta tarde permitiéndose á 20 indígenas por unidad que marchasen á Madrid para visitar la población.

El Capitán Góngora, por su cargo de ayudante, va diariamente á Capitanía General á recibir la orden.

**La Plaza de España**

**La subasta de ayer**

dole económica si podrían admitirse las baldosas de dos centímetros de espesor y no de dos y medio como ordena el pliego; D. Dario de la Puente hace observar que técnicamente puede admitirse dicha proposición, pero no administrativamente, pues los restantes concursantes que habían hecho su presupuesto con arreglo á dichas condiciones, pudieran presentar alguna reclamación. El general Villalba pide votación, y por unanimidad es rechazada dicha proposición.

Se procede inmediatamente á la apertura de pliegos.

Abrese el pliego núm. 1, presentado por don Francisco Balibrea Ortiz, industrial de Cartagena; presenta la cédula personal, los restantes documentos que se exigen y un resguardo de 10.600 pesetas depositadas en el Banco de España como garantía; comprometiéndose á hacer las obras por 210.900 pesetas, empleando materiales de producción española.

Abierto el segundo pliego, resulta ser de don Víctor Beltri Lopera, industrial de Cartagena; encierra todos los documentos pedidos, el resguardo de 10.600 pesetas como garantía; comprometiéndose á hacer las obras por 210.100 pesetas, con arreglo á todas las condiciones que marca el pliego de subasta.

El Sr. Capalleja, hace observar que las instancias no están bien especificadas al aceptar todas las condiciones que marca el pliego de la subasta, y después de varias observaciones del Sr. La Puente, en que hace constar que ambos lo determinan con entera claridad al especificarlos en forma general que no deja lugar á duda, termina la discusión, y son admitidas estas por unanimidad en la votación, por sus condiciones más ventajosas, las del pliego núm. 1, pues presenta un beneficio de 250 pesetas menos, que el tipo de subasta que presenta el pliego de condiciones de esta Junta; en su virtud se adjudica la subasta, para la construcción de la Plaza de España á don Francisco Balibrea Ortiz.

Don Roberto Cano levanta acta notarial de la subasta y á las once se dá por terminada la sesión.

**Homenaje al General Jordana**

Los señores Presidentes de la Junta de Arbitrios, Cámara de Comercio, Casino Español y Circulo Mercantil, en atento comunicado, nos participan lo siguiente:

La gestión realizada cerca del Gobierno por nuestro Comandante General, Excelentísimo Sr. D. Francisco Gómez Jordana, durante su última estancia en Madrid; el acierto con que supo puntualizar los problemas de mayor interés para esta población, consiguiendo medidas eficaces, que ya empiezan á apreciarse en la práctica, encaminadas todas á la pronta resolución de los dos problemas vitales en la actualidad; urbanización de su suelo y consolidación de su vida económica; y por último, el cariño y la atención con que mira y estudia todo cuanto á Melilla atañe, desde que tomó posesión de su alto mando, hizo nacer en el ánimo de todos el natural deseo de poder demostrar á S. E. por medio de un acto colectivo, la alta consideración y estima en que se le tiene, el agrado con que se ve su labor y el decidido entusiasmo con que todos estamos dispuestos á ayudarle y secundar sus iniciativas hasta hacer de Melilla la población moderna y próspera, que sea brillante representación de la misión civilizadora de España en Africa.

Haciéndose intérpretes de este estado de opinión, los que suscriben en representación de la Junta de Arbitrios, Cámara de Comercio, Casino Español y Circulo Mercantil, organizaron y ofrecieron al excelentísimo señor General Jordana un banquete popular, que en el acto fué aceptado por S. E. con su acostumbrada amabilidad.

Nos ruegan asimismo los señores de la Comisión organizadora demos á la publicidad los siguientes extremos:

1.º Las tarjetas personales para asistir al banquete, podrán recogerse del 6 al 15 del corriente mes en los siguientes puntos: Casino Español, Circulo Mercantil, Bazar Reina Victoria, Bazar «La Reconquista» y señores Malpartida Hermanos.

2.º En dicho día 15, se cerrará la lista de comensales, con el número que resulte.

3.º El banquete se celebrará en el Kursaal, y el día y la hora en que haya de tener lugar se anunciará por medio de la Prensa.

EL TELEGRAMA DEL RIF, que viene elogiando uno y otro día la meritisima labor del ilustre Comandante General, se adhiere con entusiasmo al homenaje, considerándolo una obra de justicia, de cariño, de admiración y de respeto hacia quien ha sabido granjearse las simpatías de todos los melillenses.

Seguros estamos de que este noble pueblo acogerá también con entusiasmo la invitación que se le dirige, pues siempre ha sabido demostrar su gratitud á los que á ella se hicieron acreedores.

**Dres. Roucal y Bonet**

**ESPECIALISTAS**  
EN GARGANTA, NARIZ Y OÍDO  
Conde del Serrallo, 10. 1.º d.º derecho.  
CONSULTA de 1 á 4.

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero



D. O. M.

PRIMER ANIVERSARIO

### D. Alfredo Corbalán Martín de Toro

Teniente Coronel que fué del Regimiento Infantería Melilla

R. I. P.

Todas las misas que se celebren en el día 7, de ocho y media á nueve y media en la Capilla de las Madres del Buen Consejo, serán aplicadas en sufragio del alma de dicho señor.

Su viuda, hijos y demás familia, ruegan á sus amigos asistan á tan piadoso acto, por lo que le vivirán reconocidos.

## El nuevo Nuncio

Actualmente es arzobispo titular de Mira, dignidad para la cual fué consagrado en 1904 al nombrarle la Santa Sede delegado apostólico de Colombia, y ha desempeñado este cargo hasta su reciente promoción á la Nunciatura de España. Cuenta unos sesenta años, y reune á su larga experiencia grandes alientos para cuanto se relaciona con los intereses religiosos y sociales de los pueblos, con los grandes ideales de paz y fraternidad de las naciones y con la cultura y civilización progresiva de la humanidad.

Monsieur Ragonesi ha demostrado en distintas ocasiones marcadas simpatías á España.

En 1910, con motivo de conmemorar el Centenario de la independencia de las Repúblicas sud-americanas, recordando los lazos que á España las unen, propuso en carta circular de 15 de Mayo lo siguiente:

Entre las instituciones que podrían perpetuar la memoria de las clásicas fiestas y darles fecundidad perenne, debería descolgar un Instituto que se levantara por acción concorde de Repúblicas sud-americanas, á la sombra de la gloriosa España, que en este centenario se ufana y regocija al oírse llamar madre por veinte naciones; es decir, una Corte Suprema de delegatorios, que con elevado criterio de justicia, equidad y conveniencia, dirimiese toda cuestión que entre ellas viniera á ocurrir en menoscabo de la paz pública, de la unidad de raza y de su nacional integridad. Este sería el más grandioso monumento que entre el regocijado alborozo de las solemnidades se podría erigir en honor de los próceres y en beneficio de la humanidad.

## Delegado español

Según nuestros informes es muy posible que en breve haga una visita á esta Plaza, el Delegado de los servicios de Fomento en la Residencia de España en Marruecos Ingeniero señor Morales.

Su viaje tendrá no cabe dudarle gran importancia y de él puede esperarse mucho para el desarrollo de los intereses marroquíes.

## CRONICA DE VIAJES

En el vapor correo marchó ayer á Madrid con su distinguida familia el Comandante de Infantería don Enrique Castillo, que por ahora fija su residencia en la Corte.

También salieron para Madrid, donde se establecen, los señores de Peña, con su monísima hija Carmencita, á los que acompañaban sus padres los señores de Carmona.

Por último, ha dejado esta Plaza después de pasar una temporada en casa de sus hermanos los señores de Molina, la bellísima señorita Carmen Múgica, en compañía de su señora madre.

A despedir á los viajeros acudieron sus numerosos relaciones.

## Información militar

Han solicitado se le conceda ingresen en Carabineros los cabos Leoncio Moyano y Tomás Martín, y soldados Lorenzo Pizach y Justo Fernández.

También han solicitado se les conceda el pase á las fuerzas Regulares indígenas los cabos Enrique Martínez, Luis Molina y José Martínez.

Han sido pasaportados para Gercina el Médico D. Joaquín de Benito; para Antequera (Málaga) el maestro herrador D. Rafael Martínez; para Valencia, Madrid, Valencia y Alicante, los sargentos D. Juan Marín, D. Pedro Parla, D. Fernando Moreno y don Juan Calero.

**Servicio de la Plaza para hoy**  
Jefe de día, Teniente Coronel del Regimiento Montaña D. Joaquín Argüelles.

Imaginería, otro de Cerinola D. Victoria-no Esteban.

Hospital y provisiones, Regimiento de San Fernando, segundo Capitán.

Reconocimiento de artículos de pienso Taxidirt cuarto Capitán.

Oficial y sargentos de vigilancia por la Plaza, Melilla.

Parada, Africa, Melilla, Cerinola y San Fernando.

Vigilancia en el interior de los espectáculos públicos, Africa.

Patrulla de vigilancia en el Río de Oro, Cerinola y Taxidirt.

El Comandante Sargento Mayor, Manuel G. Malea.

## DE INTERÉS LOCAL

De varios alcaldes y jueces de los municipios de la Península, se solicitan documentos que interesan á Luis Jimenez, Antonio Gomez, Joaquín Oliva y Rafael Córdoba.

La Presidencia de la Junta de Arbitrios ha pasado oficio á todas las droguerías y establecimientos donde se expendan materias explosivas ó inflamables, para que se atengan y cumplan estrictamente lo preceptuado sobre el particular en el capítulo tercero de las ordenanzas de policía.

Se ha dispuesto que el doctor Quispe aplique la vacuna antirrábica á Miguel Moyano, que fué mordido por un perro.

Ha sido dada de baja en una casa del barrio Real doña Concepción Barberá; y de alta en la misma don Francisco del Canto.

Se autoriza á don Pablo Rettshlag para hacer reparaciones en la casa núm. 10 de la calle de Querol.

Ha sido desestimada la petición de doña Blanca Machennan, que solicitaba retirar un recibo de depósito de la Junta de Arbitrios.

A informe de los Jefes de los Territorios de Segangan y Yadumen, se remiten instancias de Sah Mohamed Banamar y Garusi-Ben-Mohamed, que solicitan establecer un café y una cantina.

Han sido autorizados Juan Martínez y Francisco Fernández para que figure á su nombre la cantina que posee Francisco Codina y establecer una cantina en Monte Atra.

Ha sido desestimada instancia de Manuel Arias que solicitaba terrenos.

## Espectáculos

**Alfonso XIII**  
El programa de anoche presentaba una atracción. La del estreno de la ópera en tres actos, de Cademas, música de Leo Fall, titulada «Las Princesitas del Dollar».

Nada nos cumple decir de la obra, por ser ya conocida de nuestro público, que tuvo en otras temporadas ocasión de escuchar las bellezas de la partitura, y la fina sátira y acertadas situaciones teatrales del libro.

La interpretación dada á la obra fué bastante aceptable por parte de todos. La Srta. Huguet, en su papel de Alicia, que cantó con sumo gusto, escuchó muchos aplausos, así como las señoritas Inés García y María Clemente, que con ella compartieron el peso de la obra.

El barítono señor Pizach estuvo muy acertado cantando y declamando; es una de las obras en que lo hemos visto rayar á mayor altura. Vistió muy bien el personaje. Samaniego, por día adelantó muchísimo, cantando con sumo gusto.

Mauri, Codoso ó Iglesias, como de costumbre, teniendo ocasión el primero de ratificar su fama de excelente actor.

Con decir que los coros estuvieron muy bien afinados y que la orquesta demostró tener bien ensayada la obra, baste la bututa del maestro Julián, quedando dicho todo cuanto puede decirse de la interpretación dada noche á la obra.

Hoy, y en sucesivas representaciones, se irán perfeccionando pequeños detalles que no suelen apreciarse en los ensayos.

«Las Princesitas del Dollar» llevarán mucho público al teatro, lo cual hará ver á los señores Talavera, Mauri y Codoso, que renovando el cartel, el público responde á los esfuerzos que significan el montar obras nuevas.

Anoche, con motivo de celebrar su fiesta onomástica el señor Mauri (Vicente), desfilaron por su cuarto del Alfonso XIII para felicitarle, los numerosos amigos con que cuenta en Melilla, á quienes obsequió espléndidamente.

**El Hassani.**

## Ferretería Montes

El dueño de este establecimiento participa á su numerosa y distinguida clientela que continua sus operaciones, por lo cual tiene abiertas sus oficinas y almacenes, la primera en el piso principal de su casa y los segundos en la calle Gran Capitán, número 5, y Barrio Industrial (Triana) respectivamente.

Oportunamente se avisará á la instalación del establecimiento provisional.

## Noticias militares

### El General Castellón

A pesar de las reiteradas súplicas que se le han hecho para que desista, el General Castellón se obstina en pedir su pase á la reserva.

Créese que la vacante producida será cubierta en la firma regia del miércoles próximo.

### Prórroga de pasaje

Se concede prórroga del plazo para trasladarse á Melilla por cuenta del Estado á la familia del Comandante de Ingenieros don Martín Acha.

La producida por el Capitan de Infantería don Amadeo Trias en igual sentido, ha sido denegada.

### Vacante

Se anuncia la existencia de una vacante de ayudante de profesor en la Academia de Infantería, que habrá de ser desempeñada en comisión.

### Entierro

Se ha celebrado en San Sebastián el entierro del Excelentísimo Sr. General don Mariano Pérez Royo.

El duelo fué presidido por el gobernador militar.

Hizole los honores de reglamento, fuerza del Regimiento de Sicilia.

El acto ha constituido en la población una verdadera manifestación de duelo.

## Noticias políticas

### Una conferencia

El Presidente del Consejo ha recibido la visita del Marqués de Pidal, con quien ha conferenciado extensamente.

### La Comisión de Melilla

Los señores que en representación de la Cámara de Melilla han venido á la Corte para asistir á la Asamblea cuya celebración tiene lugar estos días, han hecho una visita al Ministro de Fomento para tratar varios asuntos pendientes relacionados con esa localidad.

## Habla Romanones

En las casas de préstamos. El Rey y las Cámaras. El catecismo. Otras noticias.

Esta mañana, como de costumbre, nos recibió el Conde de Romanones, negociador del Gobierno, como se ha dicho, el propósito de autorizar nuevamente la apertura de las casas de préstamos.

Confirmó que á las siete de la tarde de hoy tendrá lugar el acto de clausura de la asamblea de las Cámaras de Comercio.

S. M. el Rey anunció ayer por medio de un palatino, que asistirá al solemne acto de clausura, pronunciando un discurso como término á la labor que han realizado los asambleístas.

Dijonos el Presidente del Consejo que no es cierto, en absoluto, que se haya pasado con Roma sobre la cuestión del catecismo, que tanto preocupó actualmente la atención del país, agregando que cuando se abran las Cortes será todo género de especulaciones sobre el asunto.

Creo el Presidente del Consejo preciso reanudar las relaciones con Roma, con el fin de llevar á término cosas que no se hicieron mientras aquéllas estuvieron interrumpidas.

Las impresiones del Gobierno acerca de la huelga de Riotinto son más optimistas, no habiendo noticias nuevas dignas de mención.

Según nos comunicó el Conde de Romanones, el nuevo representante de España en París señor Villaverde, vendrá en breve á Madrid.

La jura de banderas tendrá lugar definitivamente el día 13 del actual.

Terminó el Jefe del Gobierno diciéndonos que el señor Suarez Inclán no asistirá al Consejo de ministros por hallarse indisputado.

## La Prensa

### «El Imparcial»

Titula el artículo de fondo «La jura de banderas» y dice que por causa de las lluvias se ha aplazado la celebración de esta hermosa fiesta.

Agrega que aunque no suele ser el mal tiempo un motivo para que las cosas militares sufran retraso, pues á todo están hechos los soldados, esta vez existe razón poderosísima de que la fiesta de la jura no es un acto puramente militar, sino nacional, al que se asocia todo el pueblo, por lo cual no es extraño que la fiesta requiera alegría en el cielo como en el corazón.

Sin que el sol corone el cuadro—termina diciendo—la hermosa y patriótica fiesta pierde todo el tono brioso.

### «El Liberal»

Dice que no hace ninguna caso de las denuncias que se le hagan por medio del anónimo.

Manifiesta que al fin parece que el Gobierno piensa poner mano en la ley de Jurisdicciones, y dice que como Romanones no es liberal ni demócrata, es preciso que se esté muy alerta, pues es muy posible que quiera incorporar toda la ley al código militar.

### «El País»

Publica un extenso artículo lamentando la falta de escuelas en Madrid y en toda España.

### Dos periódicos

«El Debate» y «El Universo» continúan la campaña en favor de la enseñanza obligatoria del catecismo en las escuelas.

## Noticias varias

### La exportación á Inglaterra

Una comisión de personalidades de Bilbao, á la que acompañaban representaciones de las provincias de Logroño y Zaragoza, ha visitado al señor Villanueva, con objeto de pedirle el restablecimiento de la línea de vapores de Bilbao á Londres.

Con dicho servicio adquirirían gran incremento la exportación á Inglaterra de productos de las citadas regiones, y el ministro mostrase complacido con la idea, cuya realización dijo tiene muy adelantada, añadiendo que en breve se tramitará el oportuno expediente.

### El aviator Brindejoux

A las siete de la mañana se elevó en el aeródromo de Cuatro Vientos el aviator Brindejoux, empujando el vuelo con dirección á Guadalupe.

De dicha capital salió á las nueve y cinco hacia Zaragoza y desde la capital aragonesa se dirigirá á Barcelona.

## La Asamblea de las Cámaras

La acción de España. Discurso del señor Sedó. Ponencia aprobada. Banquetes.

El discurso que ayer pronunció el señor Sedó al tratar en la Asamblea de las Cámaras de Comercio de la acción española en Africa, fué muy interesante.

Expuso el orador la conveniencia de tratar de la situación que se deriva del Convenio de Madrid de 1912, sosteniendo que por altas consideraciones de vida internacional debe España demostrar empeño en hacer frente á los compromisos ineludibles que han de afrontarla el respeto de todos los países.

Considera que las Cámaras deben elevar al Gobierno sus aspiraciones, encaminadas á recabar el mayor provecho de la situación creada por el Convenio.

Entiende el señor Sedó que primero es que el país conozca los gastos que reporta nuestra acción; y que debiendo transcurrir mucho tiempo sin obtener efectiva compensación, precisa mucha mesura en los gastos no productivos con el fin de atenuar la cifra de sesenta millones que vendrá á costar anualmente el presupuesto de nuestra influencia marroquí. Siendo además, condición que figura en el Tratado, que el régimen ha de ser á puerta abierta, la única forma que hay para promover la expansión comercial, es la implantación por el Gobierno de los mismos medios de que disponen los demás países, tales como los depósitos francos, admisiones temporales, bonos á la exportación, facilidades en los precios de transportes, etc. Se hace preciso declarar que nuestro Ejército empleará exclusivamente los artículos y productos españoles, aplicando los términos de la ley protectora nacional de 1907.

Se hace asimismo necesario impulsar el establecimiento del crédito, creando un Banco para el desarrollo de las riquezas empujando óculas hipotecarias y de banca de ahorro todo lo que va á Argelia y los países sudamericanos.

Como aspiramos—sigue diciendo—á la implantación del régimen civil á medida que se pacifica la zona, debe aplicarse á Melilla este régimen, que tiene en parte Cuba un organismo de la exclusiva dependencia del Consejo de Ministros, que es de quién han de depender los pleitos de competencia de diversos departamentos con objeto de unificar la orientación de la política administrativa.

Terminó diciendo que las Cámaras recogen el compromiso de honor que tienen contraído con España, confiándose en que se llegará al éxito definitivo en su política sobre el problema africano.

En el Ideal Roem, tuvo lugar un banquete de los Presidentes de las Cámaras, invitados por el Sr. Prats.

### Se aprueban las conclusiones

A las once de la mañana de hoy se reunió en pleno la asamblea.

Después de un breve debate se aprobaron las conclusiones que sometieron las distintas secciones á la deliberación de los asambleístas.

### Otra sesión

A las cinco de la tarde se reunió nuevamente la asamblea presidida por el señor Prats.

Se discutió el dictamen acerca de las relaciones que deben reinar entre las comarcas.

Después de leer el reglamento por que se regirán las sucesivas asambleas hablaron Amenguod, Carrié, Paraiso, Pumariega, Delgado, Izaguirre y otros y se levantó la sesión á las seis.

**La sesión de clausura. La presencia del Rey. Discurso de Prats. Solemne acto**

A las siete de la tarde principió en el salón de actos del Palacio de la Bolsa la sesión de clausura de la asamblea celebrada por las Cámaras de Comercio.

A las siete menos minutos llegó á dicho lugar el Rey, acompañado por el Presidente del Consejo, el ministro de Fomento y Marqués de la Torreclida.

Al llegar el Soberano el salón se encontraba atestado de asambleístas que se pusieron en pie, aplaudiendo con gran entusiasmo, dando vivas al Rey, á España, á la Industria y al Comercio.

Don Alfonso abrió la sesión y concedió la palabra al Sr. Prats que dedicó una sentida y respetuosa salutación al Monarca, dándole las gracias en nombre de todas las Cámaras españolas por haberlas honrado con su presencia, clausurando la labor de esta asamblea que ha sido la más importante de todas las celebradas.

Habló luego de la misión de las Cámaras, diciendo que gracias á la ley de 1911 han podido acometer una obra fructífera para los intereses del comercio y las industrias nacionales, poniéndolas al nivel de las demás naciones.

En esta asamblea—añadió—se ha logrado la completa unión de todas las cámaras, respaldándose en los acuerdos de la unanimidad.

En la reforma contributiva ha predominado el criterio patriótico de que no se señale la cuantía si no se avienen con agrado á ayudar á las cargas de la nación por utilidad.

El Rey asintió á estas últimas manifestaciones.

Después el señor Prats expuso los deseos de la asamblea de que conceda el Estado mayor protección á la enseñanza comercial y que se relacionen las Escuelas de Comercio con las Industriales y consúlgas, puesto que estos tienen carácter de agentes industriales.

Habló luego de nuestro porvenir en Africa diciendo que la Asamblea en sus debates ha expuesto que es necesario y que se preocupa del desarrollo del comercio, sin que eso sirva de aniquilamiento al presupuesto del Estado.

Terminó diciendo que si alguien hubiera tenido dudas respecto al interés que con sigue el Monarca cuanto se relaciona con el progreso de la industria y el comercio se habrán esfumado con la presencia del Rey, por cuya vida próspera hace votos, así como por que los acuerdos de la Asamblea se conviertan en ley.

Don Alfonso y todos los concurrentes aplauden al señor Prats.

**Hermoso discurso del Rey. Don Alfonso, ovacionado. Gran entusiasmo**

El Monarca, puesto en pie, leyó un hermoso discurso, que fué celebrado y muy aplaudido por todos los presentes.

Dijo el Soberano que tenía empeño en asistir personalmente al acto porque deseaba ofrecer á todos los representantes congregados el testimonio de la consideración y gratitud que merecen los esfuerzos de esta asamblea y la labor de todas las Cámaras de Comercio é Industria que tanto trabajan para el desarrollo y bienestar de la nación.

**Alto Comisario**

El General Alfau. Ascenso

La «Gaceta» publica una Real orden nombrando al General Alfau Alto Comisario de España en su zona de influencia.

Es seguro que se le ascenderá el miércoles por los eminentes servicios que ha prestado á la patria.

## La Reconquista

**Grandes Almacenes**

Novedades para verano acaban de recibirse.

**MUEBLES**

extenso y variado surtido.

**Gramofonos**

se alquilan.

**Discos**

gran existencia.

**Confecciones para señoras**

Salón especial.

**Sastrería**

para militar y paisano.

**Paños ingleses y del país**

## Consejo de ministros

**A la entrada**

Al llegar el jefe del Gobierno para asistir al Consejo, dijo á los periodistas que le aguardábamos:

«La celebración del Consejo se ha adelantado un poco, porque Villanueva y yo tenemos que acompañar al Rey á la sesión de clausura de la asamblea de las Cámaras de Comercio.»

Pensábamos en la reunión de hoy—añadió el Conde—aprobar los presupuestos de Fomento y empezar á estudiar el de Marina, pero tendremos que contentarnos con estudiar el primero de los indicados.

«A esto se reducirá todo el Consejo—terminó manifestando el Conde. El ministro de la Guerra al ser interrogado por los reporters, manifestó que según las últimas noticias recibidas no ocurría novedad en las posesiones de Africa.»

Al preguntarle uno de los periodistas si era cierto el rumor de que sería ascendido el General Alfau, se limitó á contestar:

«Eso se dice. Estas palabras las dijo como dando á entender que efectivamente hay algo de verdad.»

El señor Villanueva manifestó que no sometería á la sanción de sus compañeros más que el presupuesto de su departamento.

El ministro de Gracia y Justicia manifestó que no llevaba en cartera más asuntos que varios indultos reglamentarios.

El señor Reverter nos dijo que en el ministerio nos facilitarían una nota sobre la comisión de doctores en ciencia que marcha á Marruecos.

Al preguntarle que hay sobre la internacionalización de Tánger, dijo:

«Sigue adelante el asunto, que aunque es muy complejo, creo que se terminará pronto sin ninguna clase de dificultades.»

El Alcalde de Córdoba—agregó el señor Reverter—ha tenido la atención de enviarme varias colecciones de fotografías para entregarlas á los moros nobles de Tánger que se encuentran en Madrid.

Las fotografías son de los monumentos árabes de dicha ciudad andaluza.

Yo se las entregué á los moros, que quedaron muy agradecido de la fineza.

El ministro de la Gobernación manifestó que únicamente informaría á sus compañeros de los trabajos realizados por el Gobernador de Huelva.

El ministro de Hacienda no asiste al Consejo por encontrarse enfermo.

## Comisión á Marruecos

**España en Marruecos. La sociedad española de Historia Natural. Visitas. Los comisionados. Estudios zoológicos. Una subvención**

Una comisión de catráticos de la Academia de Ciencias Naturales marchará en breve á recorrer la zona de influencia española en el Norte de Marruecos.

El objeto de los comisionados es recoger datos referentes á la producción de los citados territorios.

Acompañados por los señores Codorniu y Rivera, han visitado también al señor Navarrete reverter los comisionados por la sociedad española de Historia Natural para efectuar la expedición costada por la Junta—permanente de exploraciones.

Forman dicha comisión don Lucas Fernández Nayarro, don Juan Dantín, don Angel Cabrera y el catrático don Constantino Bernaldo de Quirós. En Africa se les agregará don Fernando de la Escalera, que además de servir de intérprete á la comisión, ocupará el estudio de la zoografía de los invertibrados.

El Ministro de Estado despidió afectuosamente á los comisionados, ofreciéndoles conceder una subvención que agregada á los fondos de la Sociedad permitirá á la comisión prolongar su estancia en el Noroeste de Africa, con el fin de recoger más abundante material de estudio.

A su regreso publicará la comisión un libro de vulgarización, aparte de los trabajos técnicos de especialidad de cada uno de los comisionados.

Estos emprendrán mañana su viaje á Marruecos.

## Advertencia

Por un error de ajuste, se insertó ayer en este mismo lugar como telegrama un artículo sobre la escuela española de Tánger.

## El ministerio del Trabajo

**La organización. El nuevo ministro**

Se dice en los centros políticos que el nuevo ministerio del Trabajo, tendrá tres direcciones generales denominadas Industria, Comercio y Trabajo.

La primera entenderá en todo lo relacionado con la escuelas industriales; á la de comercio se agregará todo lo de la marina mercante hoy dependiente del de Marina y la tercera de dichas direcciones comprenderá el Instituto del Trabajo y todo aquello que se relaciona con la organización y dependencias de las Escuelas de Arte y Oficios.

Al ministerio de Fomento se aumentan las direcciones generales de Pósitos Seguros y Canal de Lozoya.

Se trata de nombrar Ministro del Trabajo á don Basilio Paraiso, cuya candidatura es patrocinada por el señor Alba.

Se concederá un crédito de dos millones para la creación del ministerio.

Un periódico financiero, también adelantando estos detalles y dice que el nuevo ministerio no obedece á ninguna necesidad, sin no que se trata de crear una cartera más.

## La Huelga de Riotinto

**Conflicto que se agrava. Informes particulares**

La guerra en los balcanes

¿Regalo de Rusia? Actitud de Austria. Plan de campaña. Interview sensacional

La demostración naval. Bloqueo. Actitud de Rusia. Otras noticias

En la última reunión celebrada por los Embajadores, acordóse hacer efectivo el bloqueo de las costas montenegrinas con buques de todas las potencias, excepto de Rusia.

¿Asalto a Scutari? Noticia importante

Dicen de Belgrado que el General que manda las fuerzas sitiadoras de Scutari, ha enviado un parlamentario al defensor de la plaza, excitándole para que se rinda, diciéndole que debía evitar la efusión de sangre.

Provincias

Barcelona En Monjuich De la montaña de Monjuich se han desprendido dos enormes rocas que han dejado obstruida la carretera de Casa Antúnez.

Ferrol

Sobre el ferrocarril de Ferrol á Betanzos La opinión continúa interesada con la cuestión del ferrocarril de Ferrol á Betanzos. Sigue constituida con carácter permanente la comisión popular nombrada para este fin, la cual propone-se agotar todos los medios legales para conseguir dicho objeto.

San Sebastián

Escuela militar. Confirmación. Comisiones Mañana domingo se inaugurará la escuela militar de tiro. Presidirá el acto el gobernador militar.

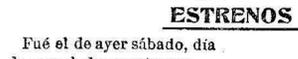
ULTIMA HORA

El Consejo de Ministros terminó á las siete. El señor Alba nos dijo que habían tratado de la cuestión internacional, algo complicada por el conflicto balcanico. Luego expuso el Conde de Romanones la situación económica de España respecto á los mercados comerciales.

En el hotel Ritz, se ha celebrado el banquete en honor de los asambleístas de las Cámaras de Comercio, asistiendo doscientos comensales. Los señores Valtejo, Prats y Villanueva pronunciaron elocuentes discursos.

BOLSA

Table with 2 columns: Instrument (Interior 4 por 100, Amortizable 5 por 100, etc.) and Price (83'30, 100'95, etc.)



ESTRENOS

Fué el de ayer sábado, día de novedades y estrenos. Se iniciaron en el muelle, ó mejor dicho, en el puerto, con evidente disgusto de los llamados boteros. La bicicleta Puchol, que conducía el correo, no tomó fondo en la rada á los vaivenes expuesto, sino que se marchó al dique de Villanueva directo, en donde atracó y echó á tierra los pasajeros, después de ser revistados por el grueso Salinero.

Asociación de la Prensa de Melilla

En los salones del Casino Español, donde ya otras veces se ha venido reuniendo, quedaron citados para el lunes próximo á las seis y media de la tarde, los señores que componen la Asociación de la Prensa de esta Plaza, con el fin de celebrar junta general, y proceder á la aprobación definitiva del Reglamento por que ha de regirse la misma.

Regimiento Mixto de Ingenieros de Melilla

Autorizado este Regimiento por la Dirección General de Cria Caballar y Remonta para la venta en pública subasta de seis caballos, cuatro mulos y seis mulas de desecho, se anuncia por el presente que el acto de la venta tendrá lugar á las diez del día 25 de Abril corriente en el Cuartel del Zoco que ocupa el expresado Cuerpo.

Grupo Montado de Artillería de Larache

Subasta de ganado Debiendo procederse á la venta en pública subasta, y por pujas á la llana, de 19 caballos y 4 yeguas, que de desecho tiene este Grupo, se avisa al público que quiera tomar parte en dicha subasta por medio del presente anuncio, que dicho acto tendrá lugar el día 15 del actual á las 11 de la mañana en la plaza de toros sita en el barrio de Triana.

Regimiento de Artillería de Montaña de Melilla

Subasta de ganado Autorizado por la Dirección General de Cria Caballar y remonta para vender en pública subasta una yegua, ocho caballos y veintiocho mulos que tiene de desecho este Regimiento, se hace saber por el presente que dicho acto tendrá lugar en el Cuartel de Alfonso XIII el día 15 del actual á las 10 de la mañana, los gastos que originen los anuncios.

NOTAS LOCALES

Amonillado San Felipe.—Jerez. Nuevo horario

En otro lugar de este número, publicamos el nuevo horario de trenes de la Compañía Norte-Africana, cuya lectura recomendamos á nuestros lectores.

Accidente

En Florentina tuvo la desgracia de ser alcanzado por un tonel de gran tamaño que transportaba, el jornalero Sebastián Rivas Ruiz.

Música

La banda de música del Regimiento de Africa, ejecutará esta tarde, de 15'30 á 17, en el Parque Hernandez, el siguiente programa: Paso-doble, «Tercien! Lope».

Jugando

En la Plaza de Armas, jugaban ayer varios chicos. Uno de ellos llamado Joaquín Marín Astigarraga, tuvo la desgracia de dar una caída influyendo una herida de pronóstico reservado en la región frontal izquierda por encima del arco superciliar.

Boda

Anoche se celebró el enlace matrimonial de la bella Srta. Remedios Castillo Balba con don Luis Galvez Castillo.

Denunciados

Por escandalosos, han sido denunciados Mohamed-Ben-Aissa, Saïda Arrás, Saueel Elbás, Santos Serfaty y Elias Farache.

Misa

En la Capilla de las Madres del Buen Consejo se dirá mañana, á las ocho y media, una misa en sufragio del alma del señor don Alfredo Corbalán, teniente Coronel que fué del regimiento de Melilla.

Riñas de gallos

Hoy se celebrarán varias riñas de gallos en el Círculo galístico de Alfonso XIII.

Debe presentarse

El soldado licenciado Genaro Martín Jerez, deberá presentarse en la Secretaría de la Subinspección de las Tropas de este Territorio para enterarle de un asunto que le interesa.

Renuncia

La Jefatura de Policía ha denunciado á José Ramirez por expender pan falso de peso.

Regimiento Mixto de Ingenieros de Melilla

Autorizado este Regimiento por la Dirección General de Cria Caballar y Remonta para la venta en pública subasta de seis caballos, cuatro mulos y seis mulas de desecho, se anuncia por el presente que el acto de la venta tendrá lugar á las diez del día 25 de Abril corriente en el Cuartel del Zoco que ocupa el expresado Cuerpo.

Grupo Montado de Artillería de Larache

Subasta de ganado Debiendo procederse á la venta en pública subasta, y por pujas á la llana, de 19 caballos y 4 yeguas, que de desecho tiene este Grupo, se avisa al público que quiera tomar parte en dicha subasta por medio del presente anuncio, que dicho acto tendrá lugar el día 15 del actual á las 11 de la mañana en la plaza de toros sita en el barrio de Triana.

Regimiento de Artillería de Montaña de Melilla

Subasta de ganado Autorizado por la Dirección General de Cria Caballar y remonta para vender en pública subasta una yegua, ocho caballos y veintiocho mulos que tiene de desecho este Regimiento, se hace saber por el presente que dicho acto tendrá lugar en el Cuartel de Alfonso XIII el día 15 del actual á las 10 de la mañana, los gastos que originen los anuncios.

Partos

Dr. Herranz Cervantes, 2.—Consulta de 3 á 5.

A las 12 salen calientes

Los ricos pasteles de carne, jamón, ojalderos, petisus de crema y medias noches de jamón.

Los Alpes Granadinos

Los ricos jamones de Sierra Nevada, que se venden á los precios siguientes: Crudo, por piezas enteras, con tocino, ptas. 4,50, y al detail ptas. 10 y cocido en vino Jerez, pesetas 12.

LA INYECCION YER Cura en 36 horas la Blenorragia y toda clase de flujos antiguos ó recientes. Resultado infalible del 99 por 100 de los casos. Indicaciones y usos en el prospecto. PRECIO: Cuatro pesetas. Desconfíese de todas las imitaciones. :: Pídase en todas las Farmacias y Droguerías :: JAIME ROLDÓS. - MELILLA

Regimiento Cazadores de Alcantara 14 de Caballería

Necesitando este Regimiento adquirir 1.000 pares de zapatos reglamentarios de color avellana, cuyo precio no podrá exceder del reglamentario puestos en el almacén de este Cuerpo, se hace público por el presente, para que los constructores que lo deseen puedan remitir modelos y proposiciones hasta el día 30 del actual, en cuyo día se reunirá la Junta del Cuerpo con el fin de proceder á la adjudicación; los concurrentes tendrán presente que el importe de este anuncio será á cargo de aquel á quien se le adjudique la construcción y que los portes de los modelos que remitan así como la devolución de los no admitidos será de cuenta de los interesados.

Melilla 5 Abril de 1913.—El Comandante Mayor, F. Lázaro.—V. B.º El Coronel, G. Sineriz. 27

Azúcar purgante L'ideal

Es el más grato al paladar, el más práctico y el que goza de mayor aceptación. Exigid siempre azúcar purgante «L'ideal Cazorla».

Droguería y Perfumería al por mayor y menor del practicante B. Saurert.—Carretera de Triana.

SE NECESITAN canteros. Para informes, G. Pareja, 6, 1.º, izquierda. 29

Roskopf LOS UNICOS VERDADEROS LOS MAS ANTIGUOS CONOCIDOS. Includes an image of a watch.

Maurice Gomés, 13, Rue d'Haavillote, París (Xs), Concesionario. 84

Joyería, Platería y Relojería OBJETOS PARA REGALOS "LA JOYITA" Precios sin competencia. 5, Granada, 5

Vacunación Antirrábica Doctor QUEIRO RAYOS X ELECTRICIDAD MASAJE CONSULTA de 1 á 4. 606 Inyección intra venosa GENERAL MARINA, 12, PRAL.

Se venden comedor, dormitorio y salón.—Carlos de Arellano, 5, pral. 20

B. Más Ambit Almacén de Vinos y Licores Alcohol vinico y desnatarizado Precio económico 91

Calle Castelar, 17 Picadero Africano

Transportes Generales Con el objeto de facilitar mejor los encargos, y con ello mayor comodidad para su numerosa y distinguida clientela, este establecimiento, además del despacho que tiene establecido en el Muro X, ha inaugurado otro central en la calle Chacel, número 8, en donde se reciben toda clase de encargos para coches, y se venderán carnets para los mismos, como será atendida cualquier reclamación, sea por alguna irregularidad ó falta de cumplimiento en el servicio por parte del personal de la casa.

Al mismo tiempo se admiten encargos para cualquier clase de transportes, por importantes que sean, pues esta casa, única en Melilla en los ramos en que se dedica, cuenta con toda clase de elementos y material suficiente para cualquiera de los trabajos indicados. 41

Ya llegaron Los ricos jamones de Sierra Nevada, que se venden á los precios siguientes: Crudo, por piezas enteras, con tocino, ptas. 4,50, y al detail ptas. 10 y cocido en vino Jerez, pesetas 12.

Las doce salen calientes los ricos pasteles de hojaldres, petisús de crema y los pastelitos de carne y pescado. Especialidad en ramilletes, tartas y bizcochadas. Se sirven encargos para bodas y bautizos. Confeitería «Los Alpes Granadinos» 21 Frente al Cine Imperial

BALNEARIO DE TOLOX (PROVINCIA DE MÁLAGA) El Panticosa de Andalucía. MANANTIAL AZOADO Y RADIO ACTIVO Cura las enfermedades de las vías respiratorias. Especial para los catarros. No se admiten enfermos de tisis ni tuberculosos. Pídanse folletos de los baños á su propietario don Manuel del Rio y del Rio, en Tolox. Se recomienda la Fonda del Campo, por higiene y por la proximidad al Balneario.—Hay mesa redonda y laterales. Temporadas oficiales desde 1.º de Mayo al 30 de Junio y desde 1.º de Septiembre al 31 de Octubre. Unico depósito de estas aguas embotelladas, casa de don José Creixell, Marqués, 4 y 6.—MALAGA.

Ninguna fuerza como el Gas pobre: Ningún motor como el inglés FIELDING. Alonso & Febrer S. C. Conde del Serrallo, 15, pral.

Línea de los Vapores correos de Africa. Línea de Málaga-Melilla.—Salidas de Melilla, todos los días á las 19.—Llegadas á Melilla, todos los días. Línea de Almería, Alicante, Valencia y Barcelona.—Salidas de Melilla todos los martes, llegando á Valencia todos los viernes al amanecer, donde trasbordará la carga y pasaje al vapor Domicilio, que saldrá todos los sábados para llegar los domingos al amanecer á Barcelona. Salidas de Barcelona, todos los jueves al medio día, trasbordando la carga y pasaje al vapor que saldrá de este puerto los viernes para los de Alicante, Cartagena y Almería, llegando á Melilla todos los martes. Línea de Canarias.—Salidas de Melilla para Canarias y escalas, los días 7 y 22 á las 19.—Llegadas á Melilla de Canarias y escalas, los días 16 y 31 ó 1.º.—Salidas de Melilla para Barcelona y escalas, los días 16 y 31 ó 1.º, á las 19.—Llegadas de Barcelona y escalas, los días 7 y 22. Línea de Chafarinas.—Salidas de Melilla para Restinga, Cabo de Agua y Chafarinas, los lunes y jueves á las 12.—Llegadas de Chafarinas, Cabo de Agua y Restinga, martes y sábados. Línea de los Peñones.—Salidas de Melilla para Peñón y Alhucemas, los martes y sábados á las 19.—Llegadas de Peñón y Alhucemas, los miércoles y domingos. 19

Tos Ferina Se cura en muy pocos días con ANTIFERINO ALLIBIT según certifican las eminencias médicas. FRASCO: 5 PESETAS Farmacio de la Plaza San Miguel, 7, (Pueblo)

Doctor Antón : ESPECIALISTA en enfermedades de los ojos Calle Conde del Serrallo, núm. 7, esquina á la de Málaga.

Molinos á Viento Pozos artesianos Bombas.—Tuberías.—Cocinas económicas con termosifón.—Baños.—Watters.—Lavabos. Alberto Escobar y C.º S. en C. Garantiza todos sus generos y no admite competencias en precios ni clases. P. Emilio Castelar, 16.—Valencia. 56

Cerveza alemana Reina Victoria Sección continúa cinematográfica desde la 7 y 1/2 de la noche hasta la 11 y 1/2. Salón Imperial Secciones á las 6 y 1/2, 8 y 1/2 y 10 1/2. Tomando parte la simpática canzonetista «Estrella Gitana», La Mihalles, Herminia Valverde, Julia Daviá y debut de la notable pareja de baile Hermanas Chocay. Gran novedad en películas. Kursaal De 10 á 11 de la mañana, sección de ensayo de patinaje para señoras. De 11 á 4 de la tarde, sección vermouth y café. (Entrada libre para los habituales). De 4 á 9 sección completa. Todos las noches de 9 1/2 á 12 sección continúa de cinematógrafo. El espectáculo de la amerizara la banda de música del Regimiento de Melilla.

SASTRERIA RICARDO FIUS Géneros del país y extranjeros Trajes para caballeros Gabanes, Uniformes, Pellizos, Capotas CHACEL, 6, PRINCIPAL 18 Cocinera hace falta calle Sancho de Avila, número 2, Buen Acuerdo. 47

Financieros Económicos

TIÑORERÍA Y QUITA-MANCHAS. — El Aguilón Real de Granada...

LIBROS NUEVOS SOBRE MARRUECOS. — Los españoles en Marruecos...

ALUQUERÍA VICTORIA. — Calle Prim 1.º, 1.ª, encima Gurugú...

ACE FALTA un aprendiz en la Relojería Alemana...

OFICIALES y aprendices de sastrería admiten. Razón: calle Capitán Vial...

CONCEPCION MARIN. Modista de toda clase de ropa blanca...

MARIA SANCHEZ, modista, se ofrece para trajes de señora...

POR ausentarse su dueño, se vende la casa número 1 de la calle 9 de Julio...

SE VENDE máquina industrial plana, bovina central...

SE VENDE una cama de matrimonio y dos mesas de noche...

SE VENDE una máquina de hacer medias y dos telas...

Tarjetas. — Minutas para Banquetes. — Garnets, ved los catálogos de la imprenta de EL TELEGRAMA DEL RIF.

ALMONEDA de muebles. Calle O'Donnell, número 37, 1.º, izqda. Horras de 11 a 1 y de 3 a 5.

PARA ama de cría se ofrece Carmen Padros. Calle Carlos V, núm. 11. — Barrio Industrial.

SE NECESITA un oficial de confitería. Villapañas, 12.

Se vende una casa en el Tesorillo. Para informes, Diego Millán, en el Tesorillo.

Aguas minerales De los manantiales de Vichy-Cusset (Francia)

Por sus excelencias, recomiéndase su uso para las afecciones del estómago y del hígado...

Los Extremeños CALLE DEL GENERAL CHACEL

Despachos de carnes frescas, embutidos y jamones. Chorizos de Candelario...

LA MODA DE Miguel Alcaraz GENERAL O'DONNELL, NUM. 5

En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido en calzados de todas clases...

Gran Fotografía Ricardo Gómez EN LA PLAZA

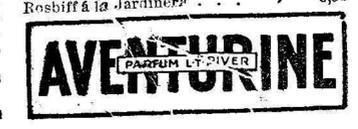
Se hacen toda clase de trabajos fotográficos. — Especialidad en retratos de niños...

Nador-Moderno Grandes existencias en papelería...

VENTAS al por mayor y menor. Precios sin competencia. NADOR—Frente a la Estación francesa

Economato Militar Patatas (fracción de 5 kilos) Kilo 0,85

Table with prices for various food items like Chorizos, Lomo embuchado, etc.



Cemento portland artificial ASLAND

COMPANIA GENERAL DE Asfaltos y Portland

Fabricación por hornos rotatorios automáticos. — Motor hidráulico por tubería forzada de 4.700 metros de largo...

PRODUCCION: 250 TONELADAS DIARIAS Uniformidad y constancia en la composición

MEDIAS OBTENIDAS EN 1.019 ENSAYOS

Table showing test results for ASLAND cement under various conditions.

NOTA.—Obras importantes ejecutadas con las partidas de cemento ensayadas...

OFICINAS: Plaza de Palacio, núm. 15, BARCELONA

Jaime Roldós - Playa de Triana

Compañía Hispano-Marroquí DE GAS Y ELECTRICIDAD

Control Eléctrico y Fábrica de Hielo Fundición de Hierro y Metales

OFICINA TECNICA ADMINISTRACION

Alfredo Rodríguez

OFICINA: MURO, X ALMACENES: B. INDUSTRIAL

CARBONES MINERALES DE TODAS CLASES COKE FUNDICION

CONSIGNACIONES DE BUQUES, FLETAMENTOS EXPORTACION E IMPORTACION

Depósito de Cemento Lafarge, el mejor del mundo

Grandes Almacenes de Muebles CASA FUNDADA EN 1879

Herederos de JUAN ALONSO Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20, MÁLAGA

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos. Instalaciones completas.

FRANCISCO VEGA, General Chacel

Ferrocarril de la Compañía del Norte Africano

Línea de Melilla a las Minas de Aíra y Zoco del Jemis (Beni-bu-Ibrur)

Table with train schedules for ascending and descending trains between Melilla and Aíra/Zoco.

COMPANIA ESPAÑOLA DE MINAS DEL RIF Ferrocarril particular minero

Horario de los trenes a partir de 1.º de Abril de 1913

Table with train schedules for services between Melilla and Nador, and S. Juan de las Minas.

NOTA IMPORTANTE.—Un tren especial circulará los viernes, saliendo de Nador a las 17:20...

F. de Azqueta HUELVA-MELILLA

Artículos para la Industria. - Minas y Ferrocarriles. - Efectos navales.

Aceites Minerales y Grasas, Empaquetaduras, Gomas, Algodones, Borrás, Correas, Grifos, Valvulas, Palas...

Calle GENERAL PAREJA, Frente al Hotel Reina Victoria.

CARBONELL Y COMPAÑIA BARRIO INDUSTRIAL, (FRENTE AL ZOCO)

MADERAS: PALOS ROLLIZOS Y VIGAS DE PINO-TEA DE VARIOS LARGOS Y DIMENSIONES

Fábrica de aserrar y labrar — Cementos, ladrillos y azulejos blancos

CHAPAS Aceites, aceitunas y vinos

lisas y onduladas de varias dimensiones y gruesos, caballetes, clavocubos y arandelas galvanizadas.

Hierros de todas clases para construcciones COMPRA-VENTA DE CEBADA

DELITOS DEL AMOR

SEGUNDA PARTE Delitos de amor

—Te amo! Te amo! —murmuraba Luciano exaltado hasta el delirio.

—¿Por qué motivo? —preguntó con extraña sonrisa.

—Porque lo impone el traje que vestiré para asistir al baile del barón Vamba.

Luciano lanzó un grito; el nombre del barón hizo desaparecer por completo los vapores que enturbiaban su cerebro.

—El barón dá un baile! —dijo mirando intensamente a Leonia.

—¿No recibiste invitación? —Que yo sepa, no. Puede que la tenga entre las cartas que estos días he recibido y no he leído aún.

—¿Y yo que esperaba que tú me acompañaras —dijo suavemente.

—¿Y te acompañaré.

—¿Y yo que esperaba que tú me acompañaras —dijo suavemente.

—La joven de que se hablaba sería acaso Rafaela? Sí, no podía ser otra.

—¿Cómo! ¿Podrá uno llevar puesto el antifaz hasta aquella hora? —exclamó.

—¿Sabes que la cosa es original? Nos vamos a divertir de lo lindo.

—¿Por qué estás tan preocupado? ¿Qué tienes?

—Nada... nada... Leonia! Perdón —exclamó el joven, riendo forzado.

Luciano dejó escapar una exclamación de alegría.

—¿Tanto te interesa? —dijo Leonia, tratando de dar a su acento jovial entonación.

—¿Por qué estás tan preocupado? ¿Qué tienes?

—Nada... nada... Leonia! Perdón —exclamó el joven, riendo forzado.

—¿Por qué estás tan preocupado? ¿Qué tienes?

—No; soy sencillamente una mujer —dijo con voz vibrante, —una mujer que te adora.

—Te creo; pero deo que te vayas. Hasta mañana.

—¿Pero luciaré, soy fuerte, no me falta valor y aplastaré bajo mis plantas a mi rival.

—¿Pero esto es un sueño! —murmuraba. —No él no puede engañarme así.

—Es que soy vieja... vieja para él —murmuró temblando; —yo procuro olvidar mi pasado, mis años, pero los demás no olvidan y el tiempo pasa.

de amarte una joven como te amo yo, Luciano? ¡Oh! Cualquiera que sea, desaparecerá; no, tú no me engañarás, Luciano; yo sabré encontrar a la mujer que adoras, a la que me roba tu corazón, tus pensamientos, y entonces... ¡ay, ay de ella! Recuerda, Luciano, que Leonia no perdona.

Y arrugó la nivea frente, enrojeció y palideció sucesivamente; sus labios se hicieron blancos como el mármol, y oprimiendo su corazón, pensó:

—¿Ah! soy muy infeliz... Vivo sin amor, sin familia... sola, sola en el mundo... Y muchas mujeres envidian mi riqueza y mi libertad, ¡Oh! Con cuánto gusto cambiaría este traje de terciopelo por una simple falda de lana; este aposento ricamente amueblado por una humilde estancia que fuera un pequeño santuario de amor, alegrado por el afecto de un marido, por los besos de tiernos hijos.

—¿Cuánto me pesa y cómo me abraza esta vida! En fin: este es mi Calvario, este es mi Calvario, este es mi suplicio; pero he de sobrellevarlo hasta el fin con la sonrisa en los labios y la desesperación en el alma. Y la gente me envidia, cre que soy feliz... ¡Ja, ja, ja!

—Leonia fué presa de un acceso terrible de risa nerviosa. Luego ocultando la hermosa testa entre los almohadones de seda del diván acabó por romper en amargo llanto.